

# MD. RAGIB SHAHRIAR

Translator II Transcriptionist II Reviewer



## Personal information

Email : [ragibmd664@gmail.com](mailto:ragibmd664@gmail.com)  
: [ragib515125@gmail.com](mailto:ragib515125@gmail.com)  
Phone : +880 1777 065993  
LinkedIn : [Md. Ragib Shahriar](#)  
Facebook : [Md Ragib Shahriar](#)

## Languages

Bengali (Native Proficiency)  
English (Professional Proficiency)

## Education

B.Sc. (Honors) in Genetic  
Engineering and Biotechnology  
University of Rajshahi, Rajshahi,  
Bangladesh.

## Skills

- Well-versed in translating verbal communication and written words from English to Bengali or vice versa.
- Meticulous English to Bengali Translator bringing 2 years' experience in this field.
- Solid background in Smartcat to complete diverse translations. Desiring a long-term position with a growing team.
- Adept at keeping the original meaning, style and unique characteristics of original words and documents when completing professional translations.
- Experienced in translating documents and spoken words in Bengali from English.
- Top-notch strengths in verbal and written communication.

## Work experience

### Translator, WordBridge Ltd. (March 2020 - Present)

- Accurately translated reports and texts of different formats containing facts and abstract language.
- Proofread, edit and revised translated materials to ensure that the content convey original meaning.

### Translator, Pakur Language Services ( December 2019 - Present)

- Providing translation solutions for wide range of high-quality localized products and content.
- Ensuring translated documents conveys proper meaning and tone.

### Transcriptionist and reviewer, Word Publishing (September 2019 - January 2020)

- Transcribed vocal and verbal communications between Bengali and English.
- Provide review and verification of translation as required, including materials created by third party translation services.
- Cross-reference specialized dictionaries and translation and transcription tools to check the quality of translation.
- Completed final project translating scientific study materials including procedures, observations and results

## Software & Tools used

- SDL Trados Studio 2019
- Wordfast Pro 3
- Smartcat
- MateCat
- Workbench

## Area of Specialization

Science & Technology, Education, Literature, Software & Hardware, Business & Marketing, Finance & Banking, Advertising, Film & Art, Books, Aviation, History & Geography, Travel & Tourism, Social & Development activities.

## Leadership

- General Secretary, Genetic Engineering and Biotechnology Association, University of Rajshahi.
- Organizing Secretary, Nobojagoron Foundation, Rajshahi University.